

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges: **Personenwagen** Fabrikmarke: **PLYMOUTH** Typ: **Volare / Modell H.41D.. (Motor 6-225-2V)** CH **0164 50**

Hersteller: **CHRYSLER CORPORATION, Detroit (USA)**
 Erkennungsmerkmale: **"H.41D.." vor Fahrgestell-Nummer, "CH 0164 50" auf Hersteller-Plakette**
 Herstellerplakette: **unter Motorhaube, links auf Kotflügel-Innenseite**
 Fahrgestellnummer: **links, hinter Frontscheibe**
 Motorkennzeichen: **"225" rechts, vorne oben auf Block, hinter Zündspule**
 Hauptimporteur: **STREAG AG, Zürcherstrasse 98, 8952 Schlieren**
 Geprüftes Fahrzeug: **HL41DBF101623** Unveränderliche Zeichen im Typencode: **H.41D..**

Fahrgestell
 Anzahl Achsen: **2** Anzahl Räder: **4**
 Lenkung: **mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch**
 Getriebe: **automatisches Getriebe**
 Anzahl Gänge: **3 Stufen** Achsantrieb: **HR**
 Betriebsbremse: **hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Dosierventil auf VA Bremskraftbegrenzer auf HA**
 Hilfsbremse: **HA + VA-Kreis der Betriebsbremse**
 Feststellbremse: **mechanisch, IB, wirkend auf HR**
 Dauerbremse: **2-Kreis-Kontrolle**
Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m.Hilfsbr.

Motor
 Marke: **CHRYSLER** Typ: **6-225-2V**
 Bauart: **Reihe** Takte: **4**
 Treibstoff: **B** Lage: **vorn**
 Kühlung: **Wasser** Anzahl Zylinder: **6**
 Bohrung: **86,36** Hub: **104,77**
 Hubraum: **3680** Steuer-PS: **18,74**
 Leistungs-PS: **115 DIN** bei U/min: **3600**
 Lärm (Nahfeld): **83** dB/A bei U/min **2700** *)
 Schalldämpfer: **2 Töpfe: 455x270x115 / 455 x Ø 115 mm**
 Abgasprüfung: **ECE-15, CO 0,85 % bei 760 U/min** **)
 Entstörung: **BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D**

Karosserie
 Anzahl Türen: **4** Geschw. Messer: **km/h**
 Sicherheitsgurten: **CHRYSLERCORP.** Rückspiegel: **innen + links**
 Unterlegkeil: **-** Zugvorrichtung: **-**
 Diebstahlsicherung: **Lenkradschloss**
 Anzahl Plätze: **t 6 v 3** M **h 3**
Masse
 Länge: **innen 5000** Achsabstand: **2860**
 Breite: **1860** Doppelachse: **v h**
 Höhe: **1470** Spurweite: **v 1500 +) h 1480 +)**
 Ueberhang: **s** Spurweite: **v**
v 920 h **-**
h 1220 Spurkreis: **l 12700 r 12400**
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile: _____

Gewichte
 Leergewicht: **vorn 860** hinten **680** total **1540**
 Nutzlast: **155** **265** **420**
 Gesamtgewicht: **1015** **945** **1960**
 Fabrikgarantie: **2185**
 Reifengrösse: **DR78 - 14** **DR78 - 14** (Varianten **+**)
 Ply / bar: **R / 2,25** **R / 2,25** vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft: **1110** **1110** kungen)
 für V max: **185** km/h **185** km/h
 Felgen: **5 1/2 JJ x 14** **+**)
 Garantierte Anhängelast gebremst: _____
 Garantierte Anhängelast ungebremst: _____
 Garantiertes Gesamtzuggewicht: _____
 Geprüfte Anhängelast: **1500**
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller: **160** km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen: _____ km/h

Ausrüstung §)	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	SAE AIRST 78 H
Schlusslichter	wie Schlusslicht
Bremslichter	SAE IP 78 H s 5 (E) §) h wie Schlusslicht
Richtungsblinker	v s h §)
Rückstrahler	v s SAE PIA 72 W h SAE PIA 72 W
Markierlichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SPARTON HI + IO oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	PLYMOUTH Volare		
Typenscheinnummer	CH	0164 50	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 6	vorn	3
Leergewicht	1540	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	18,74
Gesamtgewicht	2185	Hubraum	3680

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt; 50 km/h, A2, 1A 2,76, 74 dB/A
- **) Abgasprüfung : nach ECE-Reglement Nr. 15 erfüllt; kein Genehmigungszeichen erforderlich (Empa-Nr. 36883)
- +) Reifenvarianten :

D 78 - 14,	Tragkraft 1100 kg bei 2,25 bar, V/max. 185 km/h
F 78 - 14,	" 1270 " 2,25 " " 180 "
FR 78 - 14,	" 1290 " 2,30 " " 180 "
ER 78 - 14,	" 1180 " 2,30 " " 180 "
FR 70 - 14,	" 1270 " 2,25 " " 210 "
185 SR 14,	" 1180 " 2,30 " " 180 "
195 SR 14,	" 1240 " 2,30 " " 180 "
195 - 14 XR	" 1200 " 2,00 " " 170 "

Felgenvariante: 6 J x 14, Spurweiten v = 1510 mm, h = 1490 mm
- §) Ausrüstung :
 - Standlichter : Sichtwinkel wird durch seitliches Markierlicht SAEPIA 72 W ergänzt
 - Blinker vorn : Sichtwinkel wird durch seitlichen Blinker 5 (E) ergänzt
 - Rückstrahler : original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche SAE A, DOT oder I (E) müssen montiert werden

Ort und Datum der Prüfung
Safenwil, 25.10.1977

Personenwagen

P L Y M O U T H

V o l a r e
Modell H.41D..
Motor: 6-225-2V

CH 0164 50

Z U S A T Z K A R T E I

Typenüberprüfung vom 16.10.1978 in Safenwil - Sta

Ab Fahrgestell-Nummer : H.41D9. 100001 (6. Ziffer = Modelljahr)

Schlusslichter : SAE AIRST 79 H

Markierlichter h/seitl. : SAE PIA 72 W (Sichtwinkelergänzung der Schlusslichter)

Bremslichter : SAE AIRST 79 H

Blinker hinten : SAE AIRST 79 H

Blinker h/seitl. : 5 (E) (Sichtwinkelergänzung der Blinker hinten)

Rückstrahler : wie bisher

Nachtrag vom 25.3.80. - Sta/PR

Ab Fahrgestell-Nr. = H.41DA. (1980).

Aenderung der Frontbeleuchtung :

Blinker vorn = SAE IP 79 H*CC

Blinker vorn seitl. = SAE AP2-79 HN*CC (Sichtwinkelergänzung/vom Importeur geändert).

Sicherheitsgurten = Verankerung ECE-14.

Gar. Dachlast = 70 kg.